

件 文 習 學

- 一、重印「左派幼稚病」第二章前言
- 二、布爾塞維克成功底基本條件之一
- 三、列寧論蘇維埃機關人員應如何工作

東北局印書處

一九四八年六月

重印『左派幼稚病』第二章前言

毛主席最近指示全黨幹部研究列寧『左派幼稚病』一書的第二章。他說：『請同志們看此書的第二章，使同志們懂得必須消滅現在存在於我們工作中的某些嚴重的無紀律狀態，或無政府狀態』。毛主席這個指示，對於我們當前的大革命，極端重要。由於人民解放軍的勝利，我們中國共產黨已在數分一萬萬六千萬人口並在某種程度上聯成一片的地區當政；沒有疑問，隨着革命的繼續勝利，我們黨行將成為統一的全國人民民主政權的領導政黨。但是，要保持已得的勝利並繼續勝利，必須到全國規模的勝利，集中的革命紀律，便具有頭等的決定的意義。關於俄國十月革命，列寧在『左派幼稚病』第二章指出：『如果我們布爾塞維克黨內沒有極嚴格的真正鐵的紀律，如果我們黨沒有得到全體工人階級群衆最充分的和全心全意的擁護……，那末，布爾塞維克黨，莫說兩年半，便是兩月半，也不能維持政權。』我們中國的革命在這樣一點上也是同樣的：如果領導中國革命的中國共產黨沒有全體人民的真正鐵的紀律，並取得最廣大的人民群衆最忠心的、全心全意的擁護，那末，我們就將不能取中國革命的勝利，而且不能保持已得的勝利。

列寧在本書中所說的，是關於無產階級專政。今天在我們中國，則不是建立無產階級專政，而是建立人民民主專政。這種人民民主專政的內容和無產階級專政的內容的歷史區別，就是：我們的人民民主專政是無產階級領導的、人民大眾的、反帝反封建反官僚資本的新民主主義革命，這種革命的社

會性質，不是推翻一般資本主義，乃是建立新民主主義的社會，建立各個革命階級聯合專政的國家；而無產階級專政則是推翻資本主義，建設社會主義。所以，我們在學習列寧這一段著作的時候，應該分別列寧當時所處的情況和我們今天所處的情況。但我們必須知道：人類歷史上任何真正的人民革命，那個領導革命的政黨都必須保持極嚴格的紀律，鞏固與群衆的聯系，才能保障人民大眾最後戰勝原來的壓迫階級或國外的敵人，這種道理到處都是一樣的。我們中國的新民主主義革命是要和帝國主義、封建勢力與官僚資本作長期的奮不顧身的鬥爭的。國際帝國主義經過軍事的、政治的、經濟的、文化的各種直接的與間接的、公開的與隱蔽的、流血的與不流血的方法，奴役中國已有百年之久，帝國主義是不願意中國有民族的獨立的。日本帝國主義剛被趕走，但美帝國主義就接着進來實行新的奴役了，而且美帝國主義還在扶助日本帝國主義的再起，準備讓它重新進入中國。這是一方面。另一方面，中國有長遠歷史基礎的封建勢力與近代新起的官僚資本，它們依靠帝國主義的力量，賣國的本領是一代賽過一代，它們用了一切最血腥的手段壓迫中國人民的革命，而在它們的勢力已被推倒的地方，它們仍然千方百計地希望捲土重來，企圖利用農村與小生產者的分散與孤立這一個弱點，而重新恢復專制封建主義。所以，把列寧的話放在我們這裏來說，那就是：人民民主專政是必要的，如果不經過長期的、頑強的、激烈的、你死我活的戰爭，要戰勝帝國主義、封建勢力與官僚資本是不可能的，這一戰爭要求堅忍、紀律、堅定、不屈不撓和意志底統一。

堅持黨的鐵的紀律，鞏固黨與群衆的聯系，這是毛澤東同志的一貫的思想原則與組織原則。一九二九年古田會議的決議案與一九三七年「反對自由主義」的提綱，便是毛澤東同志為這種原則而寫作的。毛澤東同志在有名的整風報告中，關於黨風問題，首先嚴厲地斥責了黨內的閭獨立性。為要求

黨內統一意志、統一行動、統一紀律和集中領導，一九四一年黨中央還特別發出關於增強黨性的決定；一九四二年黨中央又發出關於抗日根據地領導一元化的決定；黨七次大會又通過了新修改的黨章以及劉少奇同志關於修改黨章的報告。全黨同志必須明瞭，如果我們黨不能實現毛澤東同志的這些原則，如果我們不能實現全黨的統一意志、統一行動與統一紀律，那末，我們就不能實現對於全國革命人民的統一領導，就不能克服革命陣營內部的各種動搖，就不能戰勝敵人的各種反抗，就不能把四萬五千萬人民的中國團結成爲統一的國家。過去由於長期游擊戰爭與革命根據地被分割爲許多獨立單位的分散的環境，在各個單位中，又有着不同的敵情、地形和政治經濟條件的差異，因此，我們就不能不高度地發展地方性，不能不高度的發展各個獨立單位的地方自治權，因而也就高度地發揚了各個單位的地方積極性與創造性，克服了當時極爲複雜的困難，把中國革命推向了全國規模的勝利。這在當時是完全正確的和必要的方針。但是，正由於這樣，也就在我們不少的同志中造成了一種分散主義或地方主義的習慣，造成了黨內某些嚴重的無紀律狀態或無政府狀態，而這些則是錯誤的與有害的。現在的情況，已經很大地改變了。全國的革命形勢，要求我全黨全軍在一切政治上、軍事上與經濟上的政策完全統一，而行政制度與行政機構也要求逐漸實行必要的與可能的統一，要適當地縮小各個地方的及各個兵團的自治權，要將全國一切可能統一的和必須統一的權力統一於中央的領導之下；而在各個地區和各個部分，則須統一於中央委託的領導機關——中央局及前線委員會的領導之下，以便集中力量進行全國規模的解放戰爭和着手政治、經濟與文化的各種新建設。因此，在過去曾經是正確的高度發展地方自治權的方針，現在已經不能完全適用了，而那些在過去就是錯誤的在許多同志中存在的地方主義與工作中的無紀律狀態或無政府狀態，就特別表現其對於當前統一鬥爭的重大危害。

就更加不能容許其繼續存在和發展。事實證明：黨內過去存在或現在還沒有克服的無紀律狀態或無政府狀態，各自爲政和各行其是的地方主義與經驗主義，已經給人民的革命事業造成了許多嚴重損失。犯這種錯誤的同志，大都是對於中央的路線和政策不細心研究，不認真執行，對於帶政策性、原則性的問題，粗率地、不細心地擅自處理，事前既不請示，事後又不報告，以至在某些行動中和宣傳中直接違反黨中央和上級的決定，造成錯誤，而且不能迅速糾正。這種缺乏黨性沒有紀律的現象，是黨和人民的利益所不能容許的。至於那些有意向黨鬧獨立性的人，故意歪曲中央的指示，改變中央政策的性質，以便在工作中去發揮其個人的或少數人的慾望，其更不能容許，自不待說了。現在重印列寧這一章著作，同志們——特別是一切負責的同志們，必須認真閱讀，並參看前述毛澤東同志的著作和黨中央的文件，爲消滅現在工作中的某些嚴重的無紀律狀態或無政府狀態而進行必要的與適當的鬥爭。在目前的政治形勢之下，展開這樣一個鬥爭，使全黨全軍達到真正的統一，乃是完全必要的。

列寧在「左派幼稚病」一書中指出保障無產階級的革命政黨的紀律，「第一，是靠無產階級先鋒隊底覺悟及其對於革命的忠心，靠它的堅忍、自我犧牲和英雄氣概。第二，是靠它善於同廣大的勞動群衆——首先同無產階級的群衆，同時也同非無產階級的勞動群衆——聯系，接近，而且在某種程度上，也可說和他們打成一片。第三，是靠這個先鋒隊所實現的政治領導底正確，它的政治的戰略與策略底正確，而且要使最廣大的群衆根據自身的經驗信服這種正確。」我們中國共產黨在毛澤東同志的領導下，經歷廿七年的革命烈火的鍛煉，與世界歷史上稀有的複雜而豐富的革命經驗，並由許多工作所證明：它是充分具備了這樣的三個條件的。毫無疑問：我們全黨幹部一定能够接受毛澤東同志的指示，迅速地克服現在工作中的某些嚴重的無紀律狀態，或無政府狀態，地方主義，或經驗主義，而達

到全黨的政策與紀律的完全統一，以便迎接全國人民革命的勝利，以便在新民主主義的鮮明旗幟下，團結一切民主階層和民主黨派，建立民主聯合政府，戰勝反動力量，統一全中國。

中共中央宣傳部

一九四八年六月一日

布爾塞維克成功底基本條件之一

——列寧著「左派幼稚病」第二章

的確，現在差不多任何人都已經看見，如果我們布爾塞維克黨內沒有極嚴格的真正鐵的紀律，如果我們黨沒有得到全體工人階級群衆最充分的和全心全意的擁護，即是說，如果沒有得到工人階級中一切有思想的、正派的、自我犧牲的、有影響的、能够領導或吸引落後群衆的人們底最充分的和全心全意的擁護，那末，布爾塞維克黨，莫說兩年半，便是兩月半，也不能維持政權。

無產階級專政，乃是新階級向比較強有力的敵人，向資產階級所進行的最不顧一切的和最無情的戰爭，資產階級底反抗，因為它被人推翻（即使在一個國家內也罷）的緣故而更加強十倍，它的勢力不僅在於國際資本底力量，不僅在於資產階級國際聯系底強固，而且還在於習慣底力量與小生產底力量。因為小生產留存在世的，可惜還很多很多，而小生產每日、每時、不斷地、自發地、大量地產生資本主義與資產階級。因此之故，無產階級專政是必要的，如果不經過長期的、頑強的、激烈的、你死我

活的戰爭，要戰勝資產階級是不可能的，這一戰爭要求堅忍、紀律、堅定、不屈不撓和意志底統一。我重說一遍，俄國得勝的無產階級專政底經驗，明白告訴了那些不會思索或對此問題不會思索過的人們：無產階級底無條件的集中制與最嚴格的紀律，乃是戰勝資產階級的基本條件之一。

這個問題人們時常講到。但這到底是什麼意思，在什麼條件之下這才有可能，人們却很少加以思索。除了向蘇維埃政權及布爾塞維克致歡呼祝賀外，難道不應當時常去極其鄭重地分析布爾塞維克黨之所以能够養成革命無產階級所必需的紀律之原因嗎？

布爾塞維主義之成為政治思想派別與政黨，是從一九〇三年開始的。只有布爾塞維主義整個存在時期底歷史，才能圓滿說明布爾塞維主義何以能够在最困難的條件之下，養成而且保持無產階級勝利所必需的鐵的紀律。

這裡首先發生一個問題，就是無產階級革命黨底紀律是靠什麼來維持的？是靠什麼來檢驗的？是靠什麼來鞏固的？第一，是靠無產階級先鋒隊底覺悟及其對於革命的忠心，靠它的堅忍、自我犧牲和英雄氣概。第二，是靠它善於同廣大勞動群衆——首先同無產階級的群衆，同時也同非無產階級的勞動群衆——聯系，接近，而且在一定程度上，也可說和他們打成一片。第三，是靠這個先鋒隊所實現的政治領導底正確，它的政治的戰略與策略底正確，而且要使最廣大的群衆根據自身的經驗信服這種正確。如果沒有這些條件，那末，真正能够充當先進階級（以推翻資產階級和改造整個社會爲己任的先進階級）政黨的革命黨內部之紀律是不能實現的。如果沒有這些條件，那末，整飭紀律的企圖，將不免變成空談、廢話、裝腔作勢。可是另一方面，這些條件並不是一下子就能產生的。這些條件只有經過長期工作，艱苦經驗，才能造成；正確的革命理論，可以促進這些條件底造成，而這種理論本身也

不是教條，這種理論只有與真正群衆的和真正革命的運動底實踐密切聯繫起來，才能完全形成。

布爾塞維主義在一九一七到一九二〇年間異常困難的條件之下，所以能够養成並順利實現最嚴格的集中制與鐵的紀律，其原因簡單地是在於俄國歷史上的許多特徵。

一方面，布爾塞維主義於一九〇三年是在最堅固的馬克思主義理論基礎上產生的。而這個——只有這個——革命理論底正確，不但是由整個十九世紀全世界的經驗所證明，而且特別是由俄國革命思想界底迷惑和搖擺、錯誤和失望底經驗所證明。大約在十九世紀四十年代到九十年代這五十年內，俄國先進的思想界，在空前野蠻與反動的俄皇政府壓迫之下，尋求正確的革命理論，如渴思飲，它用了驚人的奮勉精神與慎密態度探索歐美關於這方面的每一種『新發明』。俄國在半世紀裏，受到了空前的痛苦與犧牲，表現了空前的革命英雄氣概，用了難以設想的精力，從事了專心致志的探究，學習，實驗，失望，審查，對照歐洲經驗，真正受盡了千辛萬苦之後，才獲得了馬克思主義這個唯一正確的革命理論。革命者不堪俄皇政府底迫害而不得不僑居國外，所以革命的俄國，在十九世紀後半期，其國際聯系之豐富，及其對於各國革命運動底形式與理論之熟悉，為世界任何國家所不及。

另一方面，有這個堅固的理論基礎上所產生出來的布爾塞維主義，有了十五年（一九〇三到一九一七年）的實踐歷史，這段歷史，以經驗之豐富而論，世界上沒有倫比。因爲在這十五年內，任何國家都沒有這樣多的革命經驗，革命運動底各種形式——合法的與非法的，和平的與激烈的，秘密的與公開的，小組的與群衆的，議會的與恐怖主義的種種形式——彼此交替，都沒有這樣迅速和複雜。任何一國都沒有在這樣短促的時期內，集中了這樣豐富的鬥爭底形式、方法以及鬥爭所帶的色彩，這個鬥爭是現代社會一切階級都參加在內的，而且這個鬥爭，因爲俄國底落後與俄皇政府底沉重壓迫，

成熟得特別快，特別急切和成功地領會了歐美政治經驗底相當的『新發明』。

列寧論蘇維埃機關人員應如何工作

伏蒂也娃

新華社編者按：這篇文章是從一九四六年一月二十一日蘇聯消息報譯出的。我們黨的、軍隊的、民主政府的和人民團體的一切能讀的幹部，都應好好研究這篇文章，並且用這篇文章中所說的列寧式的工作標準，來檢查一下我們自己的工作。我們知道毛主席和我們的黨中央，是經常要求我們按照這種列寧式的標準來進行工作的，而毛主席自己的工作作風，正是我們在這一方面的最好模範。隨着人民革命戰爭的迅速發展，我們的黨和政府已經必須對成萬萬人民的日常生活直接負責了；我們的每一項工作中是否存在着潦草、拖延、缺乏效率、缺乏紀律性，對群衆利益缺乏熱情和責任心等官僚主義現象，都會影響甚至決定人民的苦樂、禍福和生死。向這種官僚主義作嚴肅的和反覆不斷的鬥爭，以便把我們各方面的工作大大改進一步，是過去一年間和今後繼續整黨、整政、整軍和三查運動的重要目標之一。因此現在發表和學習這樣一篇文章，是有益的和適合時宜的。當然這篇文章裏所說的某些具體要求，在缺少新式交通工具的農村中是不能完全實現或者是需要降低標準的，但是即令如此，我們也必須不把這些作為藉口，來原諒我們工作中的那些並非由此產生和並非不可能克服的一切不良現象。農村中散漫而停滯的小生產制度，乃是官僚主義蔓延的重要基礎和掩護物，這

正是我們在農村環境中工作的同志們所應當警惕的；因此我們應當更加注意地與經常地來進行反對官僚主義的鬥爭。毛主席說：應該經常掃地和洗臉，以免這些政治的灰塵和政治的微生物來蒙蔽和侵蝕我們同志的思想和我們黨的肌體，就正是指出了這種必要性。至於在我們同志進入城市以後，如果仍然保守着那些本來就必須堅決反對的農村式的官僚主義習慣，就更是不可容許的了。

蘇維埃制度保證我國全體勞動者有最大的可能去參加國家的管理，列寧把這看作是我們國家機關底力量所在，認爲這使我們國家機關底活動有不斷改進的可能。列寧和斯大林所創立的蘇維埃機關，是爲人民底利益服務的，爲鞏固我們社會主義國家底威力服務的。

列寧從蘇維埃國家存在的最初日子起，就非常重視改進蘇維埃政權機關底工作，他力求最大限度地吸引最廣泛的勞動者階層自覺地參加蘇維埃機關底工作。

列寧非常重視國家監察人民委員會。

一九一九年四月，列寧在給斯大林的短札中講到國家監察人民委員會底改組時，把下列幾項工作提到第一位，作爲改組後國家監察人民委員會底迫切任務。這幾項工作就是回去調查民間的疾苦；與拖延現象作鬥爭；用革命手段與各種瀆職作鬥爭。

列寧要求我們毅然決然地、迅速地、絲毫不苟地執行蘇維埃政府底法令和指示。

列寧警告說：『最小的非法行爲，對蘇維埃秩序的最小的破壞，已經是一個空子，而爲勞動者底敵人所馬上利用……』

列寧在力求人們遵守革命法律時，嚴厲地同賄賂行為作鬥爭，他把這種行為叫作沙皇制度底該詛咒的遺物。

一九一八年五月二日，莫斯科人民法庭曾審理幾個受賄者底案件，法庭證明了被告有罪，却判決很輕。列寧對這樣的判決大為震怒，他在一封信中寫道：

「不把受賄者槍斃，而給了這樣開玩笑似地軟弱而輕微的判刑，這對共產黨人及革命者乃是可恥的行為。這類受賄的同志，必須交給輿論裁決，並開除出黨……」

過了幾天，列寧寫信給司法人民委員，在信上他建議道：『立刻趕快提出一個法案，規定對於賄賂（收賄、贈賄以及其他賄賂行為等等）的懲罰，應該至少是十年監禁和十年苦役。』

列寧再三力求國家機關底精簡，要求工作上的巨大效率，並且堅決同那些以冷淡的拖延態度來代替活潑的工作作風的官僚主義者作鬥爭。

爲了要大家不僅在牽涉國家利益的場合下，而且在牽涉個人利益的場合下，都嚴格遵守革命的秩序和法令，列寧曾進行了有系統的頑強的鬥爭。一九一九年一月十八日，他寫信給人民委員會管理處長說：

『我命令你立即把人民委員會管理處所收到的一切對政府機關及人員的控訴報告給我，其中書面的控訴限於二十四小時內報告，口頭的控訴則限於四十八小時內報告。

『管理處對這些控訴應有特別的登記，同時對管理處辦公室主任應給以緻密的監督，以執行我對這些控訴的決定。』

檢查執行——「檢查實際上所做的事情」及善於挑選人員，這是蘇維埃國家機關在工作上勝利的

基本條件。

列寧認為確切地劃定各個工作人員的職責，確定「每個擔任蘇維埃任何職務的人，為執行一定的明白而不含糊地擺在他面前的任務和實際工作所應有的明確責任」，是正確組織蘇維埃國家機關工作的基本條件之一。

不論對機關也好，對個別工作人員也好，列寧始終要求獨立和負責的工作。他尖銳地斥責那種對工作無能和不願負責的現象。凡是個別工作人員及機關，企圖把自己本來可以獨立解決的問題提交給人民委員會或聯邦勞動國防會議去解決，他都堅決地與之作鬥爭。

列寧向機關及個別工作人員所一再提出地最重要的要求之一，就是要把每件事做到底，做到有實際的結果。

他再三教訓我們要為完成所委託的工作而奮鬥，教訓我們不要停留在困難面前，不要援引阻礙順利工作的表現上的理由。他說：必須善於成十次地修正，成十次地重作，但是無論如何要達到自己的目的。開始碰了壁，那就重新再來過，這樣一直達到目的為止——列寧這樣教導我們。

他尖銳地斥責和嘲笑懶惰、粗枝大葉，對工作隨隨便便，對世上一切都喜歡沾一手，而又一事無成。

列寧向大家要求工作上的精確性、組織性和紀律性，他以自己的例子表現了高度勞動修養底最好模範，表現了善於正確地配備工作，善於支配自己工作時間的本領。

誰也不像他那樣懂得時間底寶貴，並善於珍惜它。列寧沒有一分鐘是白白過去的，他從沒有表現過急躁，但他也從沒有拖延過。早晨他總在一定的時刻來到接見客人，主持會議，閱讀報告，並依據

它們作指示，寫文章，指導當前進行的工作，而總是在正四點時回家吃飯和休息。他回到自己的辦公室是六點或五點半，總是充沛着精力和創造的積極性，一直工作到深夜。

列寧不僅善於珍惜自己的時間，而且也善於珍惜別人的時間。列寧領導下的會議，不管到會者有多少人，總是準時開會。人民委員會及聯邦勞動國防會議遲到委員底姓名，按照列寧的吩咐都登上了記錄簿，並且註明誰遲到了幾分鐘。如果無故一再遲到，列寧就斥責遲到者，警告說：再犯就登報。列寧從不使那些在指定時間來見他的人們等候他，在稀有的場合下，當他同其他先來的工作人員談論工作而不得不延遲幾分鐘時，他就在指定的時間把秘書叫來，要他去向等候的同志們道歉，請稍微等一下。

有一次在人民委員會開會的時間，列寧偶然經過彙報人的房間，看見整個房子塞滿了疲倦的人們，他們坐在烟霧迷濛中，有些在下棋，有些在看報，等着叫到會上去。

列寧馬上對秘書作了一系列具體的指示，要他排好召集彙報人的次序。不僅如此，一九二一年十月十三日，他給人民委員會管理處長一個書面的指示，要他週密地排好一個召集彙報人的次序。他寫道：

『現在彙報人一般總要等幾個鐘頭才被召集與會。

這是醜惡和野蠻。

必須做到使彙報人在一個一定的鐘點被召集。』

列寧所主持的人民委員會及聯邦勞動國防會議的會議，都是在標本式的肅靜和全體出席者聚精會神之下進行的。這些會議對於蘇維埃機關底實際領導者，乃是真正的政治教育學校。

列寧在主持人民委員會及聯邦勞動國防會議的這些會議時，總是盡力使討論簡短，使發言者講話明白而且扼要。會議上的長篇大論，列寧認為是無謂地浪費時間。

列寧也批評和責難長篇的書面報告。

對於這樣的報告，列寧平常是從後邊，從實際的建議看起，如果發現這些建議是實事求是的，他才把整個報告看完。

不管他所擔負的國家事業多麼巨大，列寧總找得出時間和精力來解決簡單的和細小的問題。

斯大林同志在列寧逝世第一週年紀念日，發表於「工人報」的一封信上，指出了列寧底這個卓絕的特點。他寫道：「從來也不拒絕細小的工作，因為小事是大事的根——這就是列寧底重要遺訓之一。」

列寧把他自己的指示、要求、個人例子，同工作上的有修養的習慣和態度結合在一起。他慣於實事求是地和獨立地解決問題，慣於對所執行的工作負責，慣於把政府所通過的決議與法令確切和恰當地付諸實施，同時在蘇維埃政權機關工作中樹立起革命的紀律和秩序。他耐心而又頑強地鍛鍊了一批新型的國家工作人員。

列寧在其寫於重病時期（一九二三年一二月間）的最後兩篇文章裏，再度專門論述創立模範的國家機關的問題。列寧在一「寧缺毋濫」這篇文章裏指示道：

「我們無論如何要向自己提出革新我們國家機關的任務：第一是學習；第二是學習；第三是學習。然後就來檢查，使得科學在我們這裏不再是死板的教條和時髦的漂亮話（用不着掩飾它，在我們這裏却常常是如此），使得科學實際地化為血肉，完全而且真正地變成生活底組成因素。」

自從列寧寫下這些卓越的話之後，已經過去二十餘年了。我們偉大祖國底國家機關，在這個時間是大大地增長了它的工作範圍，是更加複雜了，更加艱巨了，更加多種多樣了。

蘇維埃機關勝利地執行了它在我國社會主義建設的和平時期中所擔負的各項任務。

我們的國家機關在反對德國侵略者的偉大愛國戰爭時期，表現了特別高度的組織性、紀律和效率，我們各個經濟的和行政的人民委員會以及我們全部國家機關，在戰爭日子裏進行了巨大而又困難的組織工作，並且保證了紅軍爲粉碎敵人所需要的一切。

現在在愛國戰爭勝利結束以後，在新的和平建設時期，我們國家面前出現了新的巨大的任務，這就對我們全部國家機關底工作提出了更多的要求。

莫洛托夫同志說：

「我們沒有比鞏固我們的勝利更爲重要的任務了，這個勝利是我們在不屈不撓的鬥爭中所取得的。這個勝利爲我們國家新的偉大的繁盛，爲我國人民生活水平之進一步提高開闢了道路，在我們面前展開社會主義建設如此規模宏偉的遠景，以及蘇聯力量如此巨大增漲的可能性，過去從來還不會有過。」

爲了執行這些任務，需要進一步改進蘇維埃機關底工作，使得它在新的和平條件下，也工作得『像一個好的時鐘一樣合拍而且準確』（斯大林）。

（齊生譯，曹葆華校，新華社陝北九日電）

